

PROCÈS-VERBAL - PROTOKOLL

1			4
5			8

Commune		Kanton	WALLIS	Datum	8 Februar 2009
Gemeinde	Savièse	Canton	VALAIS	Date	8 février 2009
Comune		Cantone		Data	

1. Vorlage : **Bundesbeschluss vom 13. Juni 2008 über die Genehmigung der Weiterführung des Freizügigkeitsabkommens zwischen der Schweiz und der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten sowie über die Genehmigung und die Umsetzung des Protokolls über die Ausdehnung des Freizügigkeitsabkommens auf Bulgarien und Rumänien**
1. Objet : **Arrêté fédéral du 13 juin 2008 portant approbation de la reconduction de l'accord entre la Suisse et le Communauté européenne et ses Etats membres sur la libre circulation des personnes, ainsi qu'approbation et mise en oeuvre du protocole visant à étendre l'accord sur la libre circulation à la Bulgarie et à la Roumanie**

Stimmberechtigte Electeurs inscrits Elettori iscritti		Eingelangte Stimmzettel Bulletins rentrés Schede rientrate	Ausser Betracht fallende Stimmzettel Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		In Betracht fallende Stimmzettel Bulletins entrant en ligne de compte	ja oui si	nein non no		
Total	davon Ausland- schweizer dont Suisse de l'étranger		Shede non computabili	leere blancs bianche	ungültige nuls nulle				
Totale	di cui residenti all'estero								
4549	42	2852	14	4	2834	1673	1161		
9	14 15	20 21	26 27	32 33	38	29	44 45	56 57	62

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,
Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung,

à _____ le _____
in _____ den _____

Summe
Total **18**
Totale

Le Président :
Der präsidant :

Les Scrutateurs :
Die Stimmzähler :

* Aussitôt le dépouillement achevé, le président du bureau de vote fait parvenir au canton une copie du procès-verbal par fax au No 027 / 606 23 36 et l'original, par voie postale au Département des finances, des institutions et de la sécurité, Service des affaires intérieures, avenue de la gare 39, 1950 Sion (art 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).

* Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton per Fax auf das Nr. 027 / 606 23 36 und das Original dem Departement für Finanzen, Institutionen und Sicherheit, Dienststelle für Innere Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politischen Rechte).